

STRIETWÄLDER BLÄTTCHEN



Entscheidungsspiel am 10. Juni 2003 in Weibersbrunn

SG-Fußballer erstmals in der Bezirksliga



SG Strietwald - TSV Uettingen 2:1

Durch ein Tor unseres Vorstandes für Marketing- und Öffentlichkeitsarbeit, Michael Maskalis in der 120. Minute wurde der Aufstieg in die Bezirksliga perfekt gemacht. Erstmals in der Vereinsgeschichte der SG schaffte man den Sprung in diese Liga, denn trotz des A-Klassenmeistertitels im Jahre 1956 gelang der erhoffte Aufstieg nicht. Scheiterte man damals noch am TV Marktheidenfeld so hielt man sich diesmal an einem Verein aus der Nähe von Marktheidenfeld schadlos. Zum Spiel: Auf dem gutpräparierten Sportplatz von Weibersbrunn tasteten sich die Mannschaften vor mehr als 600 Zuschauern zunächst einmal ab.

So blieben Chancen auf beiden Seiten Mangelware. In der 14. Minute segelte ein Stegmann-Kopfball nach Flanke von Tarik Boukenbouch über den Uettinger Kasten. Dann tat sich bis zur 39. Minute nicht mehr viel. Nach einem Foul von Engin Yilmaz an einem Uettinger Spieler nahm der „Meckelein“ Maß. Sein Schuss wurde von Spielertrainer Horst Fisch abgefälscht und landete beim Uettinger Mittelstürmer Graf. Dieser hatte keine Mühe das Leder aus kurzer Distanz zum überraschenden 0:1 (39.) über die Linie zu drücken. SG-Torwart Björn Diller, der zuvor nicht einmal eingreifen musste, konnte den Ball nur noch aus dem Netz holen. Nach dem Wechsel wurde das Spiel dann wesentlich abwechslungsreicher. Zunächst verhinderte B. Diller mit einer Glanzparade das 0:2 (57.). Zehn Minuten später landete ein Kopfball von Dürrnagel an der Oberkante des SG-Gehäuses. In der 68. Minute wechselte die SG aus. Für Engin Yilmaz kam Mirko Reuter und für Spielführer Michael Benner kam „Joker“ Ralf Keimig. Eben dieser Akteur war gerade



eine Minute auf dem Platz und es hieß 1:1. Aus ca. 25m schoss er aus halbreicher Position heraus aufs Tor. Der Ball wurde immer länger und senkte sich über den Uettinger Keeper Cichon hinweg zum von den SG-Fans umjubelten Ausgleichstreffer ins Netz. Nun war die SG am Drücker. Steffen Stegmann Schuss aus 16m wurde vom Uettinger Torwart gut pariert. Zwei Minuten später scheiterte Christoph Regh. mit einem Kopfball an einem „Main-Spessartler“ Abwehrspieler, der auf der Torlinie stehend, rettete. Auf der Gegenseite musste Keeper B. Diller mit einer Fußabwehr (79.) retten. In der 82. Min. köpft Michael Maskallis nach einer Mirko Reuter-Flanke die Kugel über den Uettinger Kasten. Bis zum Beginn der Verlängerung tat sich dann nicht mehr viel. Gleich nach dem Anpfiff der Verlängerung des souverän leitenden Bayernligaschiedsrichters Alexander Glos aus Steinfeld bei Hassfurt scheiterte erneut M. Maskallis mit einem Kopfball am Uettinger Torhüter. Dieser konnte in der 101.-Minute den Ball nach einem Kullmann-Schuss gerade noch zur Ecke lenken. Uettingen hielt aber weiter dagegen, scheiterte aber bei einem Angriffsversuch gleich mehrfach an der vielbeinigen Abwehr der SG. Im zweiten Abschnitt mussten die Spieler der vielen Laufarbeit mehrfach Tribut zollen. Das Spiel musste fast im Minutentakt wegen Wadenkrämpfe der Spieler beider Mannschaften kurz unterbrochen werden. Als alles schon mit einem Elfmeterschießen rech-

nete fiel der entscheidende Treffer. Jochen Kullmanns Ecke landete genau auf dem Kopf von Michael Maskallis. Gegen dessen Kopfball-Torpedo war kein Kraut gewachsen. Sämtliche Spieler und auch die SG-Funktionäre stürmten auf den Sportplatz und bejubelten diesen Last-Minute-Treffer unseres „Kopfballungeheuers“ (12 Tore per Kopf). Kurz danach piff SR Glos das Spiel ab. Unter den Klängen der Gickelskerbkapelle den Weibersbrunner Spessartmusikanten feierten dann die SG-Fans ihre Mannschaft. Diese bedankte sich mit einem Diver bei der Fan-Gemeinschaft um den grün-weiß gekleideten Oberfan „Bördli“ Schwob und SG-Fan-Chef Peter Benner der das SG-Banner hisste. Eine lange Nacht, die für manche erst am frühen Morgen endete, nahm ihren feucht-fröhlichen Lauf.

Die letzten Spiele Saison 2002/03:

25. Mai 2003

TSV Mainaschaff - SG 0:1

Gegen die ersatzgeschwächten Mainaschaffer gelang zwar ein knapper aber verdienter Sieg. Der Wermutstropfen dieses Spieles war SR Kumdereli aus Dieburg, der vorsichtig ausgedrückt, sehr zum Nachteil für die SG piff. Zum Spiel: Gleich zu Beginn (2. Min.) hatte Tarik Boukenbouch das 1:0 für die SG auf dem Fuß. Doch aus ca. fünf Metern scheiterte er freistehend am glänzend parierenden Juniorrentorwart der Mainaschaffer. Auch in der 6.

Minute war der „Oscheffer“ Keeper bei Regh's Kopfball zur Stelle. Im Gegenzug hatte Mainaschaff eine seiner wenigen Chancen. Stöver jedoch schoss in aussichtsreicher Position über den SG-Kasten. Die nächste SG-Chance folgte in der 27. Min. Doch den herrlich getretenen Freistoß lenkte Mainaschaffs „Torwart-Tausendssassa“ an den Pfosten. Nur drei Minuten später verzog T. Boukenbouch einen Schuss aus 16m. Knapp ging das Leder am linken Pfosten vorbei. Nach dem Wechsel scheiterte zunächst Maskallis mit einem Kopfball an Mainaschaff's Zerberus. Danach ging ein Kopfball eines Mainaschaffer Stürmers nach einer Ecke nur knapp über das SG-Gehäuse. Bis zum Schlusspiff bestimmte die SG zwar weiterhin das Geschehen, aber zählbares kam nicht mehr heraus. So waren die Spieler, Funktionäre und Fans dann auch heilfroh, als das Spiel in der Nachspielzeit mit dem positiven Ergebnis von 1:0 für die Siedler abgepfiffen wurde. Die Mannschaftsaufstellung: B. Diller, J. Strobel, S. Durschang, H. Fisch, M. Maskallis, R. Keimig (73. J. Kullmann), M. Benner, Ch. Regh, E. Yilmaz, T. Boukenbouch, St. Stegmann (79. M. Reuter), Hock Tobias u. ETW Ch. May beide n. e.

28. Mai 2003

SV Altenbuch - SG 1:1

Bei diesem vorentscheidenden Match um die Meisterschaft reichte es leider nicht zum Sieg. Somit war die Meisterschaft dahin, da der BSC Schweinheim gegen Schöllkrippen mit 3:1 gewann und vor dem letzten Spieltag vier Punkte Vorsprung auf die SG hatte. Die SG Strietwald gratuliert an dieser Stelle dem BSC Schweinheim recht herzlich zur Meisterschaft der Kreisliga Aschaffenburg. Die SG allerdings festigte Platz 2, da die Türken in Kleinwallstadt mit 1:2 verloren. Somit hatte man vor dem letzten Spieltag zwei Punkte Vorsprung. Zum Spiel: Die SG war im Hochspessart zunächst die bessere Elf und ging auch in der 10. Minute verdientermaßen mit 1:0 in Führung. Wie bereits zuvor wurde der Ball von Ralf Keimig über rechts zu Michael Benner gespielt. Dessen Flanke erreichte Michael Maskallis. Dieser wiederum stocherte das Leder Richtung Tor und Tarik Boukenbouch war zur Stelle

Automatische Torantriebe



Tore optional automatisiert

Jürgen Stenger
Metallgestaltung
Lilienthalstraße 4a
63741 Aschaffenburg
Tel.: 06021/424150



Funkfernbedienbar

und vollendete aus kurzer Distanz zum Führungstreffer. Erst in der 28. Min. ließ die SG nochmals aufhorchen als Keimigs Schuss knapp über den Kasten ging. Mit einer Glanzparade bewahrte SG-Keeper Björn Diller die Seinen vor dem Ausgleich. Dies war allerdings die erste hochkarätige Chance für Altenbuch. Nur vier Minuten später hatten die SG-Fans den Torschrei schon auf den Lippen. Doch Steffen Stegmanns Kopfball landete am Pfosten und der Nachschuss von Engin Yilmaz ging vorbei. Kurz vor dem Wechsel nahm Altenbuch das Heft immer mehr in die Hand. Zunächst schoss Torjäger Fecher das Leder noch vorbei. Nach der Pause jedoch stand er nach einer Hereingabe am „langen Pfosten“

AEG - Bauknecht - Bosch
Siemens - Miele - Zanker
u.s.w.



Waschmaschinen · Trockner · Elektrogeräte · Kühlgeräte
Spülmaschinen · Saunen · Solarien



ELEKTRO-SERVICE

Rolf Aulbach

Verkauf und Kundendienst:

Behlenstraße 27 · A´burg-Damm

Telefon und Fax: 06021/4138 88

Montag - Freitag von 8-12:30 Uhr

Samstag 9 - 13:00 Uhr

Im Monat August ist mein Geschäft

Montag - Dienstag - Mittwoch

immer nachmittags geschlossen.

Ich bitte um Ihr Verständnis!

Ihre Renate Hühnlein

Fachgeschäft im Strietwald

Im Neurod 5a

Vieles unter einem Dach:

Mode - Papier

Schreib- + Spielwaren

Geschenk- + Schulartikel

Zeitschriften

Lottoannahmestelle



P O W E R
für die Stadt

Mit uns kommen Sie so richtig in Schwung! Mit einem Powerangebot an Strom, Gas, Wasser und Fernwärme bringen unsere hilfsbereiten Kundenberater Ihre Versorgung so richtig ins Rollen.

Ihre Power vor Ort, die Stadtwerke Aschaffenburg.



richtig und vollendete zum 1:1. Die größte Chance für die SG hatte St. Stegmann in der 61. Min.; aus ca. 8m schoss er das Leder genau in die Arme des Altenbucher Torhüters. Danach wurde es hektisch. Bedingt durch einige Meckereien der SG-Fußballer schlug sich SR Kling aus Estenfeld auf die Seite der Altenbucher. Er übersah klare Abseitsstellungen und ahndete kaum ein Foul für die SG. In der 84. Min. sah der normalerweise sehr besonnene Abwehrstrategie Sven Durschang wegen Meckerns nach einem verweigerten Abseitspfeiff des SR die gelb-rote Karte. Mit zehn Spielern hielt die SG dann auch das 1:1, das auf Grund ihrer kämpferischen Einstellung und der Torchancen auch verdient war. Die Mannschaftsaufstellung: B. Diller, J. Strobel, S. Durschang, H. Fisch, M. Maskallis, R. Keimig (81. M. Reuter), M. Benner(73. J. Kullmann), Ch. Regh, E. Yilmaz(64. A. Martin), T. Boukenbouch, St. Stegmann, Hock Tobias u. ETW Ch. May beide n. e.

1. Juni 2003

SG - Spvgg Hösbach Bahnhof 7:0

Durch diesen Kantersieg gegen den Absteiger, der sich bis zum 3:0 noch kräftig wehrte, sicherte man sich den zweiten Tabellenplatz. Damit war man für das Aufstiegsspiel gegen den Zweiten der Kreisliga Main-Spessart TSV Uettingen qualifiziert. Bereits das frühe 1:0 in der fünften Minute, Torschütze Tarik Boukenbouch, löste die Spannung bei den SG-Cracks, denn bei einer Niederlage hätten die

Türken von Vatan Spor noch an der SG vorbeiziehen können. In der 16. Min. erhöhte Tarik nach einem Pass von Michael Benner auf 2:0. Steffen Stegmann bedankte sich bei Tarik, der ihn bediente mit dem 3:0 (36.). Vor der Pause erhöhte Ch. Regh nach einer Ecke von Engin Yilmaz auf 4:0. Im zweiten Abschnitt erzielte wiederum Ch. Regh im Nachschuss das 5:0 (68.). Die letzten beiden Treffer gelangen Michael Maskallis per Kopf in der 82. Min. und Jochen Kullmann mit einem Schuss aus 18m in der 88. Min. Die Mannschaftsaufstellung: B. Diller, J. Strobel, S. Durschang, H. Fisch(72. T. Hock), M. Maskallis, J. Kullmann, M. Benner (58. M. Reuter), Ch. Regh, E. Yilmaz, T. Boukenbouch(46. A. Martin), St. Stegmann, ETW Ch. May n. e.

SG II - Spvgg Hösbach Bahnhof II 3:3

Im letzten Reservespiel führte man bereits mit 3:1. Am Ende beklagte man unnötigerweise den Verlust von zwei Punkten. Beim Stande von 3:3 hatte man in der 90. Minute sogar noch die Elfmeterchance zum 4:3. Doch M. Herröder, der seine Kickschuhe in der nächsten Saison wieder in Eichenberg schnürt, verschoss diesen Elfer. Leider gab es auch noch jeweils eine rote Karte für Marco Michel und seinen Gegenspieler. Mit Platz vier in der Abschlusstabelle kann man zufrieden sein, obwohl mehr drin war. Die Torfolge: 0:1 (26.), 1:1 Eigentor (35.), 2:1 H. Kraus (50.), 3:1 M. Michel (68.), 3:2 (75.), 3:3 (81.).

Neu!!!

Das schmeckt nach Urlaub:
Kräutermischbrot • Kräuterweißbrot • Kräutercroissants
mit mediterranen Kräutern und Paprika!



Bäckerei - Konditorei
Bernhard Rieth
Familienbäckerei seit 1933

Gänsruh 4
63741 Aschaffenburg
Telefon: 06021/413744

Öffnungszeiten:
Montag: 6:30 - 12:30 Uhr
Di. bis Fr.: 6:30 - 12:30 Uhr
und 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 6:30 - 12:00 Uhr



Wir bedanken uns bei unserem Fotograf Harry Maskallis

**Lebensqualität und Wohlbefinden bis ins hohe Alter!
Beugen sie vor durch bewusste Ernährung!**

Gewicht reduzieren, aufbauen, kontrollieren
Produkte auf Vitamin- und Kräuterbasis

Aloe Vera - Coenzym Q10 - Naturkosmetik

Ihre selbst. Herbalife-Berater freuen sich auf Ihren Anruf:

Elisabeth Beifuss · Glattbacher Str. 9a · 63741 Aschaffenburg

Telefon 06021/447255 · www.schoen-fit-schlank.de

Gertraud Gierl, Steinrückenstraße 35, 63741 Aschaffenburg

Telefon 06021/402225

Fazit einer Saison:

Mit dem Aufstieg in die Bezirksliga wurde die erfolgreiche Arbeit des Trainer-Duos Horst Fisch und Stephan Kunkel gekrönt. Für Stephan Kunkel war es nach seiner schweren Krankheit ein toller Abschluss einer beispiellosen SG-Karriere. Mit drei Meistertiteln in der Kreisklasse und nun dem Aufstieg in die Bezirksliga ist er der erfolgreichste SG-Fußballer aller Zeiten. Horst Fisch's fußballerische Besessenheit und sein Motivationsgeist formten die Mannschaft gerade in den letzten Spielen, als es teilweise nicht mehr so lief. Die SG Strietwald bedankt sich auch ganz besonders bei Spielausschuss Detlef Pfeiffer der ebenfalls

nach schwerer Krankheit zum Schluss das Team wieder mit seiner ganzen Tatkraft unterstützte. Danke sagen wir auch unserem Torwart-Coach Manfred Haberkorn der unserer Torleute stets gut in Schuss hielt. Ein weiterer herzlicher Dank gilt Sportplatzsprecher „DJ Gicke!“ (alias Peter Stegmann) der bei jedem Heimspiel die SG-Kicker und Fans immer bestens informierte. Dank auch an Ex-Coach Werner Sickenberger der als Aushilfs-Spielausschuss zur richtigen Zeit zur Stelle war. Nicht zu vergessen unsere Männer für alle Fälle Günter Kunkel und Hermann Bokan, die immer halfen, wenn es galt. Ohne offiziellen Platzkassier musste das Jahr überbrückt werden. Deshalb bedanken wir uns neben den



Darf's ein bisschen mehr Farbe sein?

Anton Urban

Malermester

Grasleite 7 · 63741 Aschaffenburg · Telefon + Fax 06021/470557

vorgenannten Herren auch bei Wolfgang Georg, Friedel Diller, Kathrin Brandmüller und Marika Stegmann. Weiterhin bedanken wir uns ganz besonders beim Förderverein der SG mit seinem Vorstand Friedel Diller für die wertvolle Unterstützung. Danke auch an den Club 100 für die tatkräftige Unterstützung. Dank auch an unsere Hauptsponsoren: An vorderster Stelle unser Spieler Frank Syndikus (Bedachungs Gesellschaft), bei Malermeister Toni Urban, der Aschaffenburgerversorgungs-GmbH, der Fa. Carsten Wengertner (Schreinerei), der Fa. Maxi-Sport, der Fa. Heinrich Bollmann Akustikbau und Schreinerei, Getränke Herrmann und der Fa. Heinz Aulbach. Nicht zu vergessen die weiteren Helfer im Hintergrund wie Werner Schmitt, Reinhold Steinhauer, Dieter Geis, Walter Schuldes, Dieter Hain, Werner Grünbaum, Peter Benner, Heinz Schmittner, Harry Maskallis, Markus Haberkorn und zuletzt noch Helmut Gossmann dem wir weiterhin gute Besserung wünschen.

Vorschau

4. - 6. Juli: Power - Cup in Leier

Fr. 04.07.03/18.55 Uhr SG - Vikt. A'burg
 Sa. 05.07.03/13.40 Uhr SG - TSV Keilberg
 Sa. 05.07.03/17.20 Uhr SG - Teut. Obernau
 So. 06.07.03/14.30 Uhr Spiel um Platz 3 + 4
 So. 06.07.03/16.00 Uhr Endspiel

25. - 27. Juli Stadtmeisterschaften im Stadion am Schönbusch

Ausrichter: BSC Schweinheim
 Fr. 25.07.03/18.45 Uhr Kickers A'burg - SG
 Sa. 26.07.03/17.30 Uhr Viertelfinale
 (möglicher Gegner - SV Damm)
 So. 27.07.03/12.30 Uhr Halbfinale
 So. 27.07.03/16.30 Uhr Spiel um Platz 3 u. 4
 So. 27.07.03/18.00 Uhr Finale

Mi. 30. Juli: erstes Totopokalspiel
 (Die Bezirksliga greift erst ab der 3. Runde ein)
 Reinhold Brandmüller



**Schützengesellschaft
e.V. Strietwald 1953**

Kiebitzweg, neb. Gaststätte Almhütte (Al Tartufo)
Trainingszeiten:
 Mittwoch, 19 - 20 Uhr Jugendtraining, 20 Uhr Training für alle
 Freitag, 20 Uhr Training für alle
Ansprechpartner für Interessierte:
 Sportleiter Ronald Brand, ☎ 06021/460274
 1. Schützenmeisterin Heike Walch, ☎ 06021/480262
 2. Schützenmeister Gerd Fritsch ☎ 06021/47838

BEAUTY HAIR

Sie haben Ihren eigenen Look!

**GISELA SPATZ
STRIETWALDSTR. 69
TEL 46 08 09**



Wir freuen uns auf Sie
Gisela Spatz und Team

Wir machen die passende Frisur dazu!

ÖFFNUNGSZEITEN:
 DI. - FR. 9.00 - 18.00 UHR
 SAMSTAG 8.00 - 14.00 UHR

Ihr

kompetenter Partner am Bau für Systemlösungen aus einer Hand

Schreinerei

- Einzeilmöbel
- Einbauschränke nach Maß
- Büromöbel
- Innentüren
- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Türen für Brand-, Schall- und Einbruchschutz
- CNC-Fräßtechnik
- Plattenzuschnitt
- jeder Größenordnung

Akustikbau

- abgehängte Decken
- Gipskartonständerwände
- Systemtrennwände
- Wand-, Brand- und Schallschutzverkleidung
- Brandschutzverglasungen
- Dachausbau



HEINRICH BOLLMANN
 SCHREINEREI
 AKUSTIKBAU
 OBJEKTEINRICHTUNGEN

Limesstraße 19
 63741 Aschaffenburg

Telefon (06021) 84 64-0
 Telefax (06021) 84 64-28
 Internet:
www.bollmann-innenausbau.de
 E-Mail:
kontakt@bollmann-innenausbau.de

Getränke - Fleckenstein

(ehemals Getränke - Stegmann)

Ihr Abholmarkt im Strietwald - Finkenweg 14

Unsere Angebote vom 30. Juni bis 12. Juli 2003

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 14 - 18 Uhr

Samstag: 9 - 13 Uhr

-Heimdienst-
Wir liefern zuverlässig!
Ihr Anruf genügt!

06021 / 41 40 06



ZUGABE



Zu jedem Kasten
1 Weizenglas gratis!

ZUGABE



PAULANER
Gefüllte Weizenbier
Stadelbier

Zu jedem Kasten
1 Mini-LKW gratis!

KNÜLLER



Kräuterblüte

12x0,7
nur (1 Ltr = 0,83)

6,99

KNÜLLER



Sodenthaler
ORANGEN - ODER
ZITRONENLIMO

12x0,7
nur (1 Ltr = 0,60)

4,99

NEU

VON NATUR AUS SANFT
KRUMBACH

OHNE KOHLENSÄURE

(Original für die Zubereitung von Hefenektar)

6 x 1,5 Ltr
nur (1 Ltr = 0,50)

4,49

ZUGABE



Zu jedem Kasten
1 Mini-LKW gratis!

KNÜLLER

Sodenthaler
NEUTRAL- UND HERBESSEN

Balance

Orange, Apfel oder Pfirsich

12 x 1,0
nur (1 Ltr = 0,67)

1,99

KNÜLLER



HEERRBACH
MINERALERLINNEN
Kalorienarmes Fruchtsaftgetränk

12x0,7
nur (1 Ltr = 0,77)

6,49

ZUGABE



Zu jedem Kasten
1 Mini-LKW gratis!

KNÜLLER



Apfelwein oder Apfelsaft

12 x 1 Ltr
nur (1 Ltr = 0,83)

9,99

ZUGABE



St. Georgen Bräu
Kellerbier
naturroh

Zu jedem Kasten
1 Mini-LKW gratis!

KNÜLLER



20x0,5
nur (1 Ltr = 1,10)

10,99

- Angebote nur gültig im Abholmarkt, nicht bei Zustellung -

- Alle genannten Preise verstehen sich zuzügl. Pfand -

Jetzt kürzen die Markisenpreise! **Sagahana Sonderpreis!**

Marken MARKISEN

Preisbeispiele:
Alu-Georenarm-Markisen der Marken Sunny oder Delta (auch alle anderen Größen entsprechend billiger)

Breite / Ausfall cm	UVP* inkl. Beschützung	SAGA Preis
300 x 200	Sunny	374,-
350 x 250	Sunny	442,-
400 x 300	Sunny	637,-
300 x 150	522,-	392,-
400 x 200	641,-	489,-
400 x 250	690,-	527,-
450 x 200	705,-	529,-
450 x 250	762,-	572,-
500 x 150	709,-	529,-
500 x 200	758,-	585,-
500 x 250	870,-	618,-
500 x 300	894,-	671,-
550 x 200	797,-	588,-
550 x 300	954,-	716,-
600 x 250	927,-	705,-
600 x 300	1008,-	749,-

Jetzt auch Sonderpreise für Insektenchutz!

Sonderpreise auch bei Wintergartenbeschattung, Insektenchutz, Jalousien und Dachfensterbeschattungen aller Art

Große ständige Sonnenschutzausstellung
aller führenden Marken
WAREMA, Markitex, Hüppe, Arquat, MHZ, Velux, Klüber
Fachberatung auch bei Ihnen zu Hause! Anruf genügt.

SAGA P
Garther Excellence Sonnenschutz 100% Alu

Aschaffenburg · Boschweg 6
(Nähe Schuh-Rohrmaler) · Tel. 06021/41600
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr. 9-18 Uhr
Do. 9-20 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

Fußball-Junioren SG 1950 Strietwald

Von Meisterschaft und Abstiegsstränen

Der großartige Erfolg der ältesten Jugendmannschaft und der Aufstieg in die Kreisliga sind die Konsequenz einer jahrelang funktionierenden Jugendarbeit. Dazu gehört auch, dass bittere Abstiegspläne der U-15 und U-13 geschluckt werden mussten. Zufrieden ist Fußballjunioren-Chef Thomas Minor mit dem Abschneiden der jüngeren Teams. In der kommenden Saison werden die Fußball-Junioren Mannschaften in allen Altersbereichen melden können. Dies wird erfreulicherweise ohne Spielgemeinschaften mit anderen Vereinen möglich sein.

U-19

Bereits im letzten Blättchen konnte kurz vor Redaktionsschluss noch die Meisterschaft der U-19 in der Kreisklasse gemeldet werden. Norbert Hollsteins Truppe hat es trotz stärkster Konkurrenz aus Leider geschafft. Die Leiderer hatten sich in der Winterpause u.a. mit Viktoria-Spielern personell verstärkt. Die spielerische Überlegenheit wurde durch Kampf wettgemacht. Ausschlaggebend waren schließlich der Wille, die Motivation und vor allem Trainingsfleiß. Einen ganz herzlichen Glückwunsch von dieser Seite. Das entscheidende Spiel gegen TUS Leider kommentierte Platzwart Rack: „Die Erste sollte sich ein Beispiel nehmen“. Jeder weitere Kommentar über dieses treffende Kompliment erübrigt sich. Das Trainerduo Kunkel/Fisch freut sich schon jetzt auf einige Neuzugänge aus eigenen Reihen. Von der Ersten werden sich einige warm anziehen müssen. Meistertrainer Norbert Hollstein ist schon jetzt überzeugt, dass zwei oder drei das Zeug für die Bezirksliga haben. Noch in der Vorsaison hat dieses Superteam der Spielführer der ersten Mannschaft Michael Benner verbissen, selbstlos und engagiert geformt. Er wird sich in der neuen Saison anstrengen müssen, um nicht von einem seines Teams verdrängt zu werden. Die Grundlagen für einen solchen „Vatermord“ hat er schließlich selbst gelegt. Wahrscheinlich wird er sich aber mehr freuen und mächtig stolz auf einen seiner „Vatermörder“ sein.

U-17

Manchmal lust- und motivationslos spielte die B-Jugend. Als Geheimfavorit gehandelt wäre sicher auch der zweite Tabellenplatz möglich gewesen. Vielleicht waren es die Hormone oder andere pubertäre Probleme, die Trainer Hollstein manchmal fast zur Verzweiflung brachten. Gerade von dieser Mannschaft, mit

vielen Talenten, kann man in der Zukunft noch viel zutrauen. Eine Kreisligameisterschaft sollte schon jetzt das Ziel 2003/2004 sein. Die Bezirksoberliga sollte nicht nur ein Traum für diese Mannschaft mit den vielen Einzeltalenten sein.

U-15

„Die Vorrunde verpennt und in der Rückrunde Big-Points verschenkt“, ist das Fazit der U-15. Kein SG-Team hat wohl mehr trainiert und mehr Spiele absolviert. Der Abstieg in die Kreisklasse ist kein Beinbruch. Schon jetzt drängen einige Zugänge aus Damm in dieses Team. Es gibt für die neue Saison nur eine Devise und die heißt: Wiederaufstieg. Das Trainerduo Müller/Rohleder bereitet schon jetzt ein Programm für dieses Ziel vor. Die beiden hoffen, dass vor allem Patrick Amrhein, an dem Eintracht Frankfurt Interesse zeigt, eine weitere Saison im Strietwald bleibt.

U-13

Die Kreisliga war eine Nummer zu groß für die D-Junioren. Trotzdem gilt dieser Mannschaft, die nie aufsteckte, ein großes Kompliment. Erst zum Saisonschluss zeigte das Team Kreisligatauglichkeit. Für die neue Saison in der U-15-2 wird mit dem neuen Trainerduo Thomas Minor und Elisabeth Kunz geplant. Verabschieden wird sich Fatin Yourdakul, der bei Vatan Spor eine Jugendabteilung aufbauen soll. Danke für die lange Treue zur SG-Jugend und viel Erfolg bei der neuen Aufgabe.

U-11

Walter Büddig hatte sich viel vorgenommen. Am Anfang der Rückrunde träumte er noch von einer Meisterschaft. Sein Hauptproblem war der Spielermangel. In der nächsten Saison wird sein Team zeigen, zu was es fähig ist. Insgesamt darf man aber zufrieden sein. Nach der Vorrunde in der Gruppe der Besten zu spielen ist schon ein riesiger Erfolg.

U-11-2

Trainerfuchs „Heese“ hatte durchwachsenen Erfolg. Der mit Abstand erfahrenste SG-Juniorentrainer hatte nicht viel Spiele. Er brachte seiner Mannschaft Spielkunst und Spielkultur bei. Darauf können andere Mannschaften aufbauen. Auch bei anderen Spielen der SG-Junioren brachte er engagiert sein Wissen ein. Er wurde auch einmal vom Schiedsrichter auf die Tribüne verwiesen.

U-9

In der Vorrunde kein Spiel gewonnen, in der Winterpause Trainerschein gemacht und in der Rückrunde gezeigt, wozu sein Team fähig ist. Trainer Roland Perian, hat sich als Vorbild für die SG-Jugendarbeit präsentiert. Trotz Verletzung und Krücken leitete er engagiert das U-9-Training. Einer der Aktiven zeigt, was Ziel der SG-Nachwuchsarbeit ist. Seit wenigen Wochen wird er von dem Aktiven aus dem Seniorenbereich Patrick Georg unterstützt.

Bambinis

Der erste Sieg der neuformierten Bambinis war

Neu im Sortiment

Befestigungstechnik

- Dübel
- Bolzenanker
- Mörtelpatronen
- Ankerstangen
- Montagekleber

Kompletter Bestand der Fa. Heta übernommen.

Tischbohrmaschinen z. B. Quantum Ø 14 F

Bohrbereich 14 mm Stahl, MK 2 irkl. Schneidspannböhrfutter 1-16 mm.

€ 127,-

Optimum Metallbandsäge S 130 GN m. Untergestell

Schnittbereich rund 128 mm, Rechteck 100 x 150 mm

UVP: € 579,- Unser Preis: € 521,-

Quantum Drehmaschine D 250 x 550

Max. Dreh-Ømm. 250 mm, Spitzenweite 550 mm, Spitzenhöhe 125 mm, 400 Volt

UVP: € 1309,65 Unser Preis: € 1179,-

*UVP = Unverbindliche Preisangabe des Herstellers

WERKZEUG
WEBER
BOSCH Servicecenter

Aschaffenburg, Benzstraße 4
Industriegebiet Strietwald
☎ 34790, Mo.-Do. 8-18 Uhr
Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

im letzten Blättche vorhergesagt. Am 31. Mai war es so weit: Peter Häckers Trupp siegte. Ganz besonders freut sich Peter für die Unterstützung durch zwei weitere Neutrainer. Der Strietwälder Triathlet Bernd Schneider und der noch bei Vatan Spor aktive Fußballer Hasan Pancar werden durch ihr Fachwissen für weiteren Aufwind sorgen. In der neuen Saison wird die SG viele Siege bejubeln dürfen. Kerbborsche-Peter plant offensichtlich schon jetzt ein Team für den Ortspokal 2028. Wird es Junior Paul Häcker dann dem Papa zeigen, wie man den Pokal gewinnt?

Rudi Rohleder

Bayerische Hallenfußballmeisterschaften
31. Januar 2004




Jugendarbeit gehört an vorderste Stelle!

Ein Sommertag

Die Sonne lacht
strahlend vom Himmel,
drum nimm den Wanderstab,
entflieh dem Lärmgetümmel,
streif die Sorgen ab,
laß Ruhe in die Sinne ein.
Unter dem Dach Gottes
bist du nicht allein.
Überall Fruchtgetriebe,
in der Höhe Lerchengesang,
im Herzen schwingt die Liebe
in der grünen Natur entlang.

Ernst Braun.

Form • Farbe • Finish
DACHSTEINE
TOP 2000



Damit Sie Ihren Dachdecker in bester Erinnerung behalten.

Mit Dachsteinen von Nelskamp geben Sie Ihrem Haus einen sicheren Schutz und anspruchsvollen Abschluß. Typische Pfannentformen bringen Individualität aufs Dach, die durch viele Standard- und eine breite Palette von Sonderfarben wirkungsvoll unterstrichen wird. Dachsteine von Nelskamp haben eine glatte, seidig glänzende Oberfläche, von der Verschmutzungen vom Regen einfach abgespült werden. Nicht nur die 30jährige Garantieleistung entspricht Ihren Vorstellungen, sondern auch die Umweltfreundlichkeit. Aus natürlichen Rohstoffen produziert, können die Dachsteine problemlos recycelt werden. Fragen Sie Ihren Dachdecker. Er kennt unsere Dachsteine seit über 45 Jahren.

Aus Ton. Aus Beton. Aus Erfahrung.

Dachziegelwerke Nelskamp

Dachziegelwerke Nelskamp GmbH
Waldweg 7, 42514 Schermbach
Postfach 11 20, 46510 Schornbock
Telefon 0 201 53 91 30-0
Telefax 0 28 63 87 09
<http://www.nelskamp.de>

Kegler-Ecke



Stadtmeisterschaft 2003

Zum Abschluss der bei uns durchgeführten Stadtmeisterschaft gab es in den Mannschaftswettbewerben tolle Ergebnisse zu verzeichnen. Bei den HERREN wurde der BSC Schweinheim mit hervorragenden 2550 LP erstmals Stadt-Champion. Hier hatte der frisch gebackene Einzel-Stadtmeister Alex Benninghoff mit 478 LP (308 in die Vollen/170 bei 0 Fehlwurf im Abräumen) bei neuem Bahnrekord maßgeblichen Anteil an diesem Erfolg. Bei den DAMEN setzte sich erwartungsgemäß der Titelverteidiger KSV Viktoria wieder durch und stellte mit 2438 LP einen neuen Mannschafts-Bahnrekord auf.

Die Ergebnisse:

MANNSCHAFT - DAMEN (3 TN):

1. 2438 LP KSV Viktoria
2. 2412 LP SG 80 A'burg
3. 2225 LP SG Strietwald

MANNSCHAFT - HERREN (7 TN):

1. 2550 LP BSC Schweinheim
2. 2540 LP KSV Viktoria
3. 2511 LP EK Nilkheim
4. 2479 LP SG Strietwald

Die Siegerehrung in unserem Sportheim war zu unserer Überraschung trotz tropischer Temperaturen sehr gut besucht. Bürgermeister Werner Elsässer und der Vorsitzende des Stadtverbandes für Sport, Karl-Heinz Stegmann, wurden herzlichst von unserem Vorstandsvorsitzenden Reinhold Brandmüller begrüßt, ehrten alle Titelträger mit Pokalen und Urkunden.

Die Kegelabteilung bedankt sich herzlichst bei allen Sponsoren, die mit ihrer finanziellen Mithilfe für die zu erbringenden Pokale dazu beitrugen, dass diese Veranstaltung ein toller

Erfolg wurde: Heinz Aulbach, Rolf Aulbach, Fa. Heinrich Bollmann, Bernd Buchhofer, RENAULT-Autohaus EHRlich, Getränke Fleckenstein, Sport JAGDBERG, Metzgerei KUNKEl, RAIFFEISENBANK, SG-Sportheim Birgid Hirschberg, SPARKASSE Aschaffenburg, Stadtverband für Sport

Doch noch ein Titel für Herbert Bollmann

Unser erfolgsgewohnter Akteur, der heuer bei den SG-Meisterschaften etwas zu kurz kam, hat sich durch seine hervorragenden Leistungen in der abgelaufenen Saison 2002/03 erneut den Titel „Kegler des Jahres“ gesichert. Seit 1999 hat sich unsere Nr.1 diese Auszeichnung ohne Unterbrechung verdient. Bei den Damen konnte sich erstmals Margit Pfister mit dem Titel „Keglerin des Jahres“ dekorieren. Herzlichen Glückwunsch für beide Akteure!!!

Das Ergebnis (Herren):

1. Herbert Bollmann 106 Pkt.
2. Markus Haberkorn 94 Pkt.
3. Reinhold Steinhauer 61 Pkt.

Damen:

1. Margit Pfister 84 Pkt.
2. Caroline Haberkorn 74 Pkt.
3. Marika Stegmann 37 Pkt.

Die nächsten Termine:

Ab sofort SOMMERPAUSE!

MI 30.07. offizieller Trainingsbeginn
19.00 Uhr Spielersitzung mit Ehrung der SG - Meister

SA 09.08. Ausflug Rhein in Flammen
Ab 02.08. Vorbereitungsspiele und Classic-Cup

06./07.09

Beginn der Verbandsrunde 2003/04
Manfred Haberkorn

Inh. Günther Pelka
Elektromeister

- Elektroinstallation
- Beleuchtungsanlagen
- Stark- und Schwachstrom
- Satellitenanlagen
- Kundendienst



Bunsenweg 14, 63741 Aschaffenburg - Strietwald

Telefon: 06021 / 425974
Telefax: 06021 / 4800135
Mobil: 0170 / 5323045



Metzgerei Kunkel GmbH

Fleischerfachgeschäft • Party- & Festservice
Aschaffenburg • Mainaschaff • Strietwald

Im Sommer ist Grillsaison!!

Wir halten für Sie bereit:

Eingelegte Steaks in verschiedenen Geschmacksrichtungen

**Ein Metzger der auf Ehre hält, kauft gutes Fleisch für gutes Geld,
mit schlechtem Fleisch und Schleuderpreis verdirbt man sich den Kundenkreis!**

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.³⁰ - 13.⁰⁰ Uhr · Fr. 7.⁰⁰ - 12.³⁰ Uhr und 14.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr · Sa. 7.⁰⁰ - 12.⁰⁰ Uhr

Axel Böhler

M a l e r m e i s t e r

Hettingerstraße 3
63739 Aschaffenburg



Wir machen auch die kleinsten Sachen!

Anstriche
Tapezieren
Lackieren
Putz
Ausbesserungen

0 6 0 2 1 / 2 5 2 6 4 oder 0 1 7 2 / 9 2 0 1 7 7 8

MODERNSTE TECHNOLOGIE IN KAROSSERIE UND LACK

Elektronische Karosserie-Vermessung
mit Car-O-Liner Mess-System



Karosseriebetrieb
Autolackiererei
Unfallinstandsetzung
elektronische
Karosserievermessung

Toni Seidel

KAROSSERIE-FACHBETRIEB · AUTOLACKIEREREI

Johann-Dahlem-Straße 25 · 63814 MAINASCHAFF · Telefon 06021/27406 · Fax 15300

Termine 2003 (2. Halbjahr)

05.07. bis 07.07. Pfarrfest St. Konrad

09.07. bis 13.07. Ausflug Concordia

20.07. Kindergartenfest

19. + 20.07. Ausstellung KZV

17.08. Ausflug KZV

05.09. bis 08.09. Gickelskerb

06.09. Fahnenweihe Schützen

20.08. Waldlauf Justiz

27.09. Ausflug Concordia

21.09. Ausflug Siedler-Gemeinschaft

11.10. Weinfest Pfarrgemeinde St. Konrad

18.10. Königsball Schützengesellschaft

24.10. Helferessen

22. + 23.11. Ausstellung KZV

30.11. Christbaumfest Siedler-Gemeinschaft

06.12. Adventskaffee Schützengesellschaft

07.12. Weihnachtsfeier Concordia

13.12. Weihnachtsfeier Sportgemeinde

Termine 2004

04.01. Jahresabschlusssschießen Schützen

14.02. Fasching Concordia

21.02. Fasching Kaninchenzuchtverein

23.02. Fasching Sportgemeinde

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Inhalt ist der Förderverein der SG Strietwald. Annahmestelle für Berichte und Anzeigen ist die Raiffeisenbank AB-Strietwald. Bei Rückfragen richten Sie sich bitte an die Herren Friedel Diller, Tel.: 4 66 28, Fax: 4 67 20, E-Mail: Friedel.Diller@t-online.de, oder Reinhold Brandmüller, Telefon 460816, Fax: 447531, E-Mail: ReinhoBran@aol.com. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Berichte zu kürzen. Platzierungswünsche von Anzeigen werden auf besonderen Wunsch berücksichtigt. Annahmeschluss für die nächste Ausgabe ist am Freitag, 18. Juli 2003.

Gaststätte

ZUR SCHWALBENMÜHLE

im Kegelzentrum Damm
Strietwaldstraße 1
Telefon 06021/48733

Gute Getränke und
schmackhafte
Speisen
bietet:

Ihre Wirtsfamilie

Ursula und Kurt Holler

Ein Blumenstrauß

Pfingstrosen zur Sonne streben,
leuchtend sich nach oben heben.
Flieder und Ehrenpreis
kenn und lieb ich gleicherweis.
Margareten auch bald blühen,
wie schnell doch die hellen Tage vorüberziehen.
Im sommersatten Gras,
eine bunte Blumenvielfalt,
das macht Freude und bringt Spaß.
Blaue Glocken, weiße Glocken,
auf den Bäumen Vögel frohlocken.
Mit diesen Jubeltönen
bring ich, um dich zu verwöhnen,
einen Wiesenblumenstrauß
als Sommergruß
mit guten Wünschen
zu dir ins Haus.

Ernst Braun.

Fliesen Fuller GmbH

Meisterbetrieb

Staabstraße 17
63741 Aschaffenburg

Wir führen für Sie aus :

- o Fliesen
- o Mosaik
- o Marmor
- o Cotto

**Beratung
Verlegung
Verkauf**

☎ 06021/46399

☎ 06021/412678

**Kaninchen-
zuchtverein KZV-
H 507**

Einladung zur Jungtierschau!

Die Kaninchen, die im Frühjahr geboren wurden, haben sich zu prächtigen Jungtieren entwickelt. Bei der Jungtierschau am 19. und 20. Juli wird es sich zeigen, ob sie den Anforderungen entsprechen, wenn sie von den Preisrichtern bewertet werden. Bewertet werden Körperform, Fell und Kopfform. Die Jungtiere sind noch nicht so entwickelt, wie ein erwachsenes Tier. Das wird natürlich berücksichtigt. Am Samstagfrüh um 8.00 Uhr beginnen die Preisrichter mit ihrer Arbeit. Vereinsmeister wird der Züchter, der auf seinem Meldebogen die 5 richtigen Tiere angekreuzt hat. Bewertet der Preisrichter diese 5 Tiere auch als die Besten, dann ist dieser Züchter Vereinsmeister. Er hat dann seine Hausaufgaben gut gemacht. Das ist der kleine Unterschied zwischen Kaninchen züchten und halten, denn hier heißt es, seine Tiere genau nach deren Vorzügen anzuschauen.

Am Samstagabend gegen 18.00 Uhr beginnt, hoffen wir bei herrlichem Biergartenwetter, der Festbetrieb. Es gibt die bekannten Grillspezialitäten. Der Ausstellungsleiter wird zu gegebener Zeit die Preisverteilung vornehmen.

Am Sonntag, 10.00 Uhr, Frühschoppen mit Kaninchenschau, dabei werden den Besuchern Lang, Kurz- und Kaninchen mit Hängeohren gezeigt, auch die Farbkulisse lässt nichts zu wünschen übrig. Zum Frühstück gibt es Weiswurst mit Brezel, am Mittag bleibt die Küche kalt, wir gehen zu den Hasen im Strietwald. Auch hier wird für ihren Gaumen bestens gesorgt sein, am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen, der von den Frauen des Vereins gespendet wird. Hier gleich meinen besten Dank an die Bäckerinnen. Am Abend gegen 17.00 Uhr wird der Grill wieder angeschürt, wenn die Abendsonne verschwindet, Steaks brutzeln, dazu ein frisches Bier, ein Plausch mit dem Tischnachbarn und die Zeit ist wieder rund.

Ein Aufruf an alle Züchter, bitte zur nächsten Versammlung am 9. Juli, 20.00 Uhr, die Anzahl der Tiere bekannt geben, die jeder Züchter ausstellen will.

Die Vorstandschaft wünscht sich guten Besuch zur Jungtierschau.

Werner Fuller



**Der KZV H507
lädt ein!**

**Am Samstag und Sonntag,
19. + 20. Juli 2003
Jungtierschau
Hasenheim, Hasenhägweg 90**

Samstag, 18 Uhr: Grillen + Bierauschank -

Züchterabend mit Preisverteilung

Sonntag ab 10 Uhr: Frühschoppen mit Jungtierschau

Weißwürste + Brezeln - 12 Uhr: Mittagstisch mit Braten und Klößen

nachmittags: Kaffee + Kuchen - 17 Uhr: Grillen und Bierauschank

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

DENK'S

Knusperhäuschen

Bäckerei · Konditorei · Stehcafé

Aschaffenburg · Mühlstraße 100 · Tel. 41 30 34

Angebot vom 30. Juni - 5. Juli

- ◆ Dinkelbrot 500 g 2,00 Euro
- ◆ Sahnetörtchen m. Obst 1 Stück 1,30 Euro
- ◆ Grießbrötchen 2 Stück 0,59 Euro

Jeden Sonntag von 8 bis 11 Uhr geöffnet!

Frische Brötchen, Croissants und vieles mehr... auch reichliche
Kuchenauswahl für sonntags. Wir freuen uns auf Sie!

Durchgehend ab 5:30 Uhr bis 17:30 Uhr geöffnet!
Samstags von 5:30 bis 12:00 Uhr

...immer frisch, sind wir
bekannt – in Stadt und Land